取扱説明書

赤外線へリコプター G-METAL (ジャイロメタル)

FALCON (ファルコン)

をないせんよう たいしょうねんれい さいいじょう 屋内専用 対象年齢 15歳以上

この取扱説明書をよくお読みのうえ、 デレく安全に 遊んでください。お読みになったあとは、いつでも 見られる場所に必ず保管してください。

!本書の説前・注意事頃を守らずに発生した故障や破損は有料修理となります!

△ 注意(ちゅうい)

ここに示した注意事項は製品を安全にお使いいただき、ご自身や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

《本体内蔵の充電式電池を誤使用すると発熱・破裂・発火・液もれなどの危険があります。下記に注意してください。》

- 充電の方法は、取扱説明書の説明を絶対に守ってください。
- ショートさせると大電流が流れ危険です。絶対にさけてください。
- 分解・改造・ハンダ付けしたり、歯びょうなどのとがったものをささないでください。タータビ、 思わぬ事故、ケガの原因になります。
- 火のちかく、直射自光のあたる場所、高温多湿になる場所、車の中での充電・使用・保管はしないでください。ショート、過熱、発火、 火災の原因になります。
- 動水や火の中にいれたり、加熱しないでください。火災、艶わぬ事故、ケガの原因になります。
- コントローラーからの光電中に下記の異常がおきたときは、すぐにコントローラーの電源スイッチを off にして、本体に接続している 光電プラグを取りはずしてください。
 - ・コントローラーの充電ランプ(CHARGE /緑)が点灯しない
 - ・新品アルカリ電池を使用して30 分以上充電してもコントローラーの充電ランプ (CHARGE /線) が消灯しない
 - ・異常に熱い・本体または電池がふくらんだ・異臭がする・煙が出ている
- USB ケーブルからの充電中に下記の異常がおきたときは、すぐにパソコンに接続した USB ケーブルと、本体に接続している充電プラグを 取りはずしてください。
 - ・USB ケーブルの充電ランプ(赤)が点灯しない ・45 分以上充電しても充電ランプ(赤)が消灯しない
 - ・異常に熱い ・本体がふくらんだ ・異臭がする ・煙が出ている
- 使用後は必ず本体の電源スイッチを OFF にしてください。
- 使用後、再充電するときは必ず 15 分以上の時間をおいてください。
- 長期保管するときは、使用後に充電しないで保管してください。

《電池を誤使用すると発熱・破裂・発火・流もれなどの危険があります。下記に注意してください。》

- コントローラーにはアルカリ乾電池のみご使用ください。充電式電池は絶対に使用しないでください。充電式電池は乾電池と電圧が異なるため正常に動作しない(パワーランプ(赤)が点滅するなど)おそれがあります。
- 苦い電池と新しい電池、いろいろな種類の電池をまぜて使用しないでください。ショート、火災の原因になります。
- +-(プラスマイナス)を ごしくいれてください。
- ショートさせたり、充電、分解、加熱したり、水や火のなかにいれないでください。
- 方一、電池からもれた液が自にはいったときは、すぐに大量の水で洗い、医師に相談してください。必ふや箙についたときは水で洗ってください。

《思わぬ事故、ケガの原因になります。予記に注意してください。》

- 本製品は屋内専用です。屋外では絶対に使用しないでください。正常な操作ができなかったり、紛失、破損するおそれがあります。
- 対象年齢未満の子供がいるところで使用しないでください。また、対象年齢未満の子供に使用させないでください。思わぬ事故、ケガをするおそれがあります。
- 使用前に必ず本体、コントローラーに破損しているところがないか確認してください。破損したままで使用すると、さらなる破損、ケガをするおそれがあります。
- 本体はプロペラを高速回転させて飛ぶ機構になっています。使用時は、顔や頭に向けて飛ばさないでください。また、そばに分がいるときは、 十分に注意して遊んでください。 思わぬ事故やケガをするおそれがあります。 ゴーグルなどの着角をおすすめします。
- 本体、コントローラーの隙間にピンや針金などの異物をいれないでください。
- 本体のプロペラなどの可能部分に指や髪のE、衣服などをまきこまれないように診診してください。ケガをするおそれがあります。
- 操作時は焼やイスに座ったりせず、必要なときいつでも動ける状態で操作してください。
- ぶつけたり、ふりまわすなどの乱暴な扱いをしないでください。
- 本体やプロペラが、端、壁などにぶつかりそうになったら操作をやめてください。本体やプロペラが破損したり、ケガをするおそれがあります。
- 使用後は必ず禁体、コントローラーの電源スイッチを ŐFF にしてください。電池の消耗、憩わぬ事故の原茵になるおそれがあります。

その他の注意

- ●気温5℃以下の場所では使用しないでください。内蔵の充電式電池の性能が十分に発達できず、正常な操作ができないおそれがあります。
- ●破損、冷災心を防ぐため、運搬時やも長さが開発をするときは、コントローラーの電池をはずしてパッケージに入れてください。
- ●飛行中は本体から首をはなさないでください。

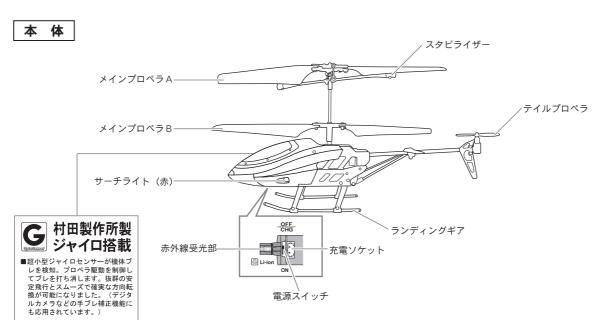
- 1 -

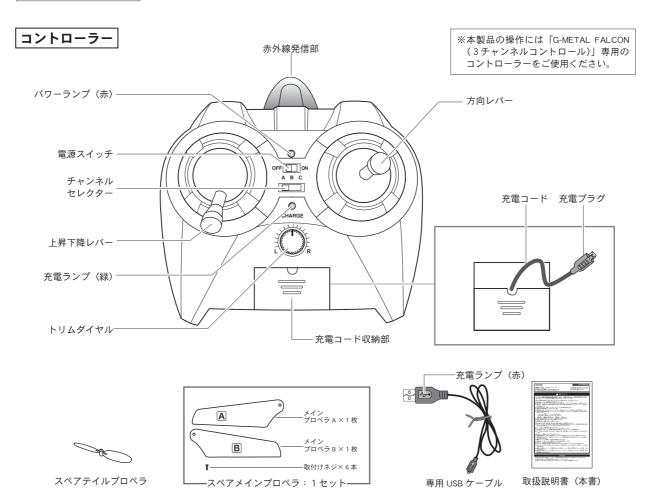
セット内容と各部説明

● 本体: 1機

- スペアテイルプロペラ: 1枚
- コントローラー: 1台
- スペアメインプロペラ: 1 セット
- USB ケーブル: 1本
- 取扱説明書(本書):1冊

※実際の商品とイラストは多少異なります。





仕様

- ■チャンネル: A、B、C (本体にはチャンネルが設定されていません。遊ぶ前にチャンネルをA、B、Cのいずれかに設定してください。設定のしかたは5ページの「チャンネルの設定」を参照してください。)
- ■連続飛行時間:約5分
- ■充電時間:コントローラーからの充電:約30分

※上記充電時間はあくまでも目安です。電池が消耗する と充電時間は長くなります。

USB ケーブルからの充電:約 45 分

■コントローラーから充電した場合の充電回数の目安: 約 10 回 (新品アルカリ乾電池使用時)

■飛行場所:屋内専用 ■操作距離:約5m

■最大3機同時飛行

■使用電池

・本体: 充電式リチウムイオンポリマー電池 (内蔵)

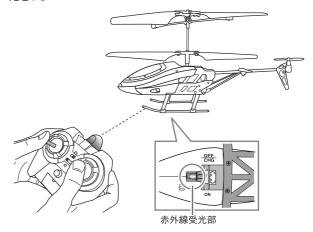
・コントローラー:単3形アルカリ乾電池×6本(別売) ※単3形アルカリ乾電池をご使用ください。充電式電池は乾電池と 電圧が異なるため正常に動作しない(パワーランプ(赤)が点滅 するなど)おそれがあります。

※飛行時間、充電時間、本体への充電回数はあくまでも目安です。電池 メーカー、使用状況などによって異なります。

※コントローラー用電池が消耗して本体への充電ができないときは、すべて新しい電池に交換してください。(コントローラーの電池容量が少なくなるとパワーランプ(赤)が点滅します。)

赤外線コントロールについて

本製品は赤外線でコントロールしています。コントローラーの 赤外線発信部をつねに本体の赤外線受光部に向けて操作してく ださい。



デジタルプロポーショナル方式

本体にはデジタルプロポーショナル方式を採用しています。 レバー操作でプロペラの回転数を微調整し、すべてのアクションをスムーズにコントロールできます。

スリープモード

コントローラーは電源スイッチを ON にしたまま<u>約5分</u>放置するとスリープモードになります。コントローラーの上昇下降レバーを操作するとスリープモードは解除されます。

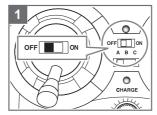
※上昇下降レバーは、ゆっくりと倒してください。

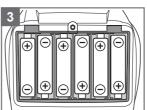
遊ぶ前の準備

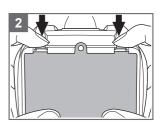
コントローラーに電池を入れる

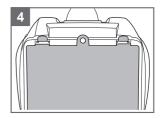
- 1 コントローラーの電源スイッチが OFF になっていることを 確認します。
- 2 電池カバーのロックを押して解除し、電池カバーをはずします。
- 3 単3形アルカリ乾電池6本を、+- (プラス マイナス)が イラストと同じになるように正しくセットします。
- 4 電池カバーを取り付けます。

※コントローラーの電池容量が少なくなるとパワーランプ(赤)が 点滅します。すべて新しい電池に交換してください。









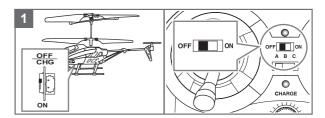
本体を充電する

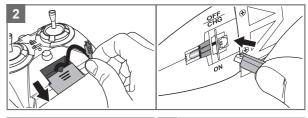
※コントローラー、または付属の USB ケーブルを使ってパソコンから充電できます。

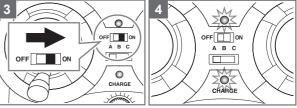
コントローラーからの充電

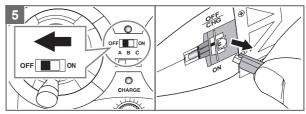
充電時間:約30分

- ※上記充電時間はあくまでも目安です。電池が消耗すると充電時間は長くなります。
- 1 本体とコントローラーの電源スイッチが OFF になっている ことを確認してください。
- 2 コントローラーの充電コード収納部カバーを矢印の方向に スライドして開け、充電コードを引き出して充電プラグを イラストのように本体の充電ソケットに接続します。
- 3 コントローラーの電源スイッチを ON にします。
- 4 充電中はコントローラーの充電ランプ (緑) とパワーランプ (赤) が点灯します。充電ランプ (緑) が消えたら充電完了です。
- 5 コントローラーの電源スイッチを OFF にし、本体の充電ソケットから充電プラグをはずし、充電コードを収納部に戻してください。
 - ※本体とコントローラーを接続し、充電した状態で放置しないでください。
- ※充電時間、本体への充電回数はあくまでも目安です。電池メーカー、 使用状況などによって異なります。
- ※コントローラー用電池が消耗して本体への充電ができないときは、すべて新しい電池に交換してください。(コントローラーの電池容量が少なくなるとパワーランプ(赤)が点滅します。)











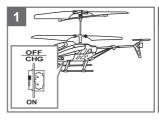
コントローラーからの充電に関する注意

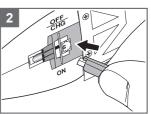
- 充電中に右記の異常が起きた場合は、すぐにコントローラーの電源スイッチを OFF にして、本体に接続している充電プラグをとりはずしてください。
- ・コントローラーの充電ランプ(緑)が点灯しない
- ・新品アルカリ電池を使用して30分以上充電してもコントローラーの充電ランプ(緑)が消灯しない
- ・異常に熱い・本体または電池がふくらんだ
- ・異臭がする・煙が出ている

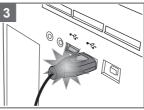
USB ケーブルからの充電 充電時間:約 45 分

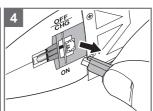
下記の手順を必ず守ってください。

- 1 本体の電源スイッチが OFF になっていることを確認してください。
- 2 USB ケーブルの充電プラグをイラストのように本体の充電 ソケットに接続します。
- 3 パソコンの電源を ON にして、USB ケーブルを接続します。 USB ケーブルの充電ランプ(赤)が点灯します。充電ランプ(赤)が消えたら充電完了です。
- 4 パソコンに接続した USB ケーブルをはずし、本体の充電ソケットから USB ケーブルの充電プラグをはずします。 ※本体とパソコンを接続し、充電した状態で放置しないでください。









-4-

USB ケーブルからの充電に関する注意

- ① 充電中に下記の異常が起きた場合は、すぐにパソコンに接続した USB ケーブルと、本体に接続している充電プラグを取りはずしてください。
 - ・USB ケーブルの充電ランプ(赤)が点灯しない
 - ・45 分以上充電しても USB ケーブルの充電ランプ (赤) が消灯しない
 - ・ 異常に熱い ・本体が膨らんだ
 - ・異臭がする・煙が出ている

- ♠ 必ずパソコンの USB コネクタに接続してください。
- ◇ 市販の USB 用 AC アダプタ、USB ハブは使用しないでください。
- 充電しないときは、必ずパソコンから USB ケーブルを抜いてください。

充電に関する注意

- 充電は必ず目の届く、周りになにもないところでおこない、本体、コントローラ、または USB ケーブルに異変がないことを常に確認してください。
- 車中では充電しないでください。
- 使用後、再充電するときは、必ず 15 分以上の時間をおいてください。

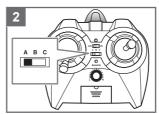
チャンネルの設定

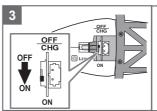
- ※本体にはチャンネルが設定されていません。遊ぶ前に下記の方法でチャンネルを設定してください。また、チャンネル設定するときは周りに他のヘリコプターがないことを確認してください。
- 1 本体とコントローラーの電源スイッチがOFFになっている ことを確認してください。
- 2 コントローラーのチャンネルセレクターをA・B・Cのどれかに合わせます。
- 3 本体の電源スイッチをONにします。

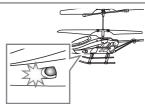
本体を静止させます。

- ※ジャイロセンサーの初期設定をするため、電源スイッチを ON にしたあと本体を動かさないでください。
- ※電源スイッチをONにするとサーチライト(赤)が点灯します。
- 4 コントローラーの上昇下降レバーが一番下にあることを確認してください。
 - ※上昇下降レバーが一番下にないとパワーランプ(赤)が点滅します。
- 5 コントローラーを本体に向け、コントローラーの電源ス イッチをONにします。パワーランプ(赤)が点灯し、チャ ンネルが設定されます。
 - ※本体の電源スイッチを ON にするときは、本体を顔に近づけないでください。

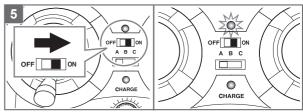
OFF ON A B C CHARGE











チャンネルを変更するときは

本体とコントローラーの電源スイッチをOFFにして、 2 ~5の手順で変更してください。

- ※3機それぞれにチャンネルをA、B、Cに振り分けると3機 同時飛行ができます。
- ※複数機のチャンネルを設定するときは、他のコントローラー の信号を受信しないように、1機ずつチャンネル設定してく ださい。

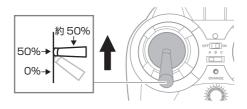


!安定した飛行をするにはトリム調整が必要です。かならずトリム調整してください!

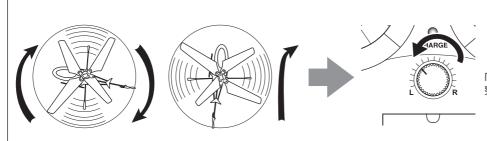
5ページのチャンネル設定後に以下の操作をしてください。

トリム調整方法

- 1 本体を平らな場所に置きます。このとき、本体後方が操縦者に向くようにしてください。
- 3 上昇下降レバーを調節して、本体を腰の高さぐらい(50cm ~ 1 m)で飛行させ、本体を安定させてください。
- 2 コントローラーの上昇下降レバーを<u>イラストの位置(約</u>50%)を目安に倒します。本体が上昇します。

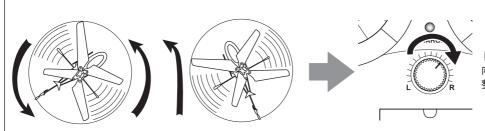


本体が時計回りに回ってしまう、または右に曲がってしまう場合



トリムダイヤルを矢印の方 向(左)に少しずつ回し調 整します。

本体が反時計回りに回ってしまう、または左に曲がってしまう場合



トリムダイヤルを矢印の方向(右)に少しずつ回し調整します。

/ トリム調整に関する注意

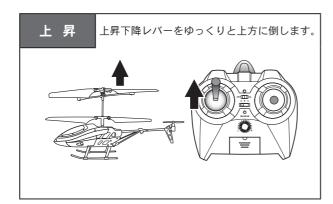
- トリム調整時は、コントローラーの上昇下降レバーは50%を目安に倒してください。
- ・本体を腰の高さくらい(50cm~1m)まで離陸させて調整してください。本体が床に近いと、風がはねかえり調整が難しくなります。
- 献陸させるとき、上昇下降レバーを一気に倒すと本体が急上昇します。大変危険ですので絶対にさけてください。
- コントローラーの電源スイッチを OFF にすると、 調整したトリムはリセットされます。使うごとにト リム調整をやり直してください。

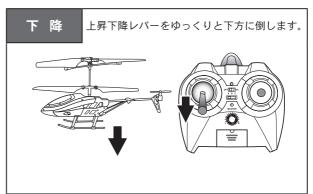
基本操作

● 本体やプロペラが、天井・壁・家具などに衝突したときや床に落下したときは、本体やプロペラの破損・変形、思わぬ事故やケガを防ぐため、すぐに上昇下降レバーを一番下に倒してください。本体やプロペラに破損・変形があると正常に飛行しないおそれがあります。

本書の説明・注意事項を守らずに発生した故障や破損は有料修理となります。

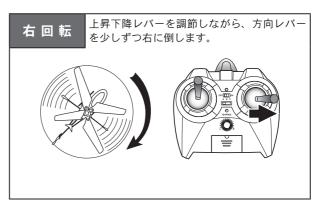
(ポイント : 離陸後のレバー操作は常に少しずつおこなってください。)

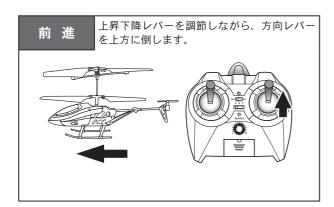




ホバリング:上昇下降レバーを少しずつ上下に倒し、本体の高度を調節します。

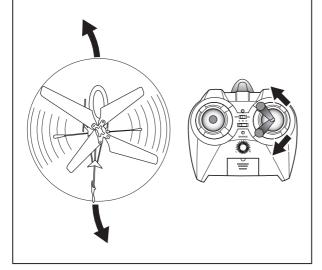


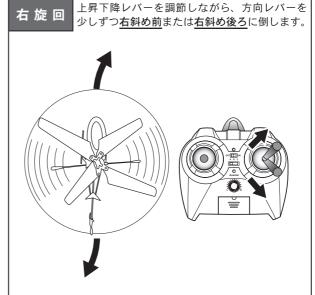






左 旋 回 上昇下降レバーを調節しながら、方向レバーを 少しずつ左斜め前または左斜め後ろに倒します。





🚺 操作に関する注意 ※本書の説明・注意事項を必ず守ってください。

- 本体は必ず平らな場所に置いてください。
- 動権後のレバー操作は常に少しずつおこなってください。
- ◇ 本体を天井や壁などに衝突、落下させないでください。破損・変形・故障の原因になり、正常に飛行しないおそれがあります。
- 上昇下降レバーはゆっくりと倒してください。一気に倒すと本体が急上昇、または急下降して大変に危険です。
- 衝突、落下したときは、すぐに上昇下降レバーを一番下に倒してください。
- 方向レバーを一方向に倒したままにしないでください。本体がバランスを崩し落下するおそれがあります。

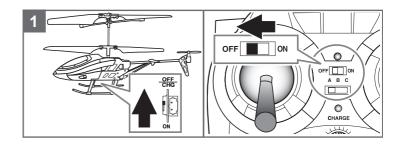
- プロペラなどの可動部分に指 や髪の毛、衣服などをまきこ まれないように注意してくだ さい。ケガをするおそれがあ ります。
- 操作中、操作直後はモーター が熱くなります。絶対に触ら ないでください。





遊んだあとは

- 1 本体とコントローラーの電源スイッチを OFF にします。本体のサーチライト(赤)と、コ ントローラーのパワーランプ(赤)が消灯し ていることを確認してください。
- 2 コントローラーの電池をはずしてください。
- 3 使用後は製品に破損などがないか必ず確認し てください。本体プロペラやギアに髪の毛や ほこりなどの異物がからまっている場合は取 りのぞいてください。





保管に関する注意

- 火気の近く、直射日光の当たる場所、高温多湿にな かならず本体とコントローラーの電源スイッチを る場所、車中では保管しないでくさい。ショート、 過熱、発火、火災の原因になります。
- 長期保管の際は、使用後に充電しないでください。
- OFF にしてください。
- 本体に他のものが触れないように、平らな面に水平 に置いてください。他のものが触れたり斜めに置く と、破損・変形するおそれがあります。

故障かなと思う前に

状態	原因	直し方	参照ページ
本体が動かない。	コントローラーの電池が正しく入っていない。	電池を正しく入れ直してください。	3ページ
	コントローラー用電池が消耗している。	すべて新しい電池と交換してください。	3ページ
	本体の電池が消耗している。	本体の電池を充電してください。	4ページ
	プロペラやギアに髪の毛やほこりなどの異物がからまっている。	異物を取りのぞいてください。	_
	気温が低い。	気温が5℃以上のところで使用してください。	_
	赤外線が届いていない。	コントローラーをしっかり本体に向けて、操作可能範囲内で操作してください (約5m)。	3ページ
	コントローラーと本体のチャンネルが合っていない。	チャンネルを設定しなおしてください。	5ページ
本体が勝手に動く。操作ができない。	他の製品のリモコンや、太陽光、蛍光灯などの 影響を受け、赤外線が誤作動している。	他の製品のリモコンを同時に操作しないでください。また、蛍光灯から遠ざけ、太陽光が入らない場所で操作してください。	-
コントローラーの充電プラグを充電ソケットに接続しても充電されていない。充電ランプ(CHARGE/緑)が点灯しない。	充電プラグの接続状態が悪い。	再度、充電プラグを充電ソケットにしっかりと 取り付けてください。	4ページ
	本体の電源スイッチが ON になっている。	本体の電源スイッチを OFF にしてください。	4ページ
USB ケーブルの充電プラグを充電ソケットに接続しても充電されていない。充電ランプ(赤)が点灯しない。	充電プラグの接続状態が悪い。	再度、充電プラグを充電ソケットにしっかりと 取り付けてください。	4ページ
	本体の電源スイッチが ON になっている。	本体の電源スイッチを OFF にしてください。	4ページ
	パソコンの電源が OFF になっている。	パソコンの電源を ON にしてください。	4ページ
本体が操作に関係なく回転する。 左右のどちらかが回転しにくい。	メインプロペラが破損または変形している。	付属のメインプロペラに交換してください。	10 ページ
	本体のバランスがとれていない。	コントローラーのトリムダイヤルでバランス調 整をしてください。	6ページ
	プロベラやギアに髪の毛やほこりなどの異物が からまっている。	異物を取りのぞいてください。	_
	エアコン、扇風機などが作動している。	できるだけ無風の状態で飛行させてください。	_
コントローラーからの充 電時に30分を過ぎても 充電が完了しない。	コントローラー用電池が消耗している。	すべて新しい電池と交換してください。	3ページ
コントローラーのパワー ランプ (赤) が点滅して いる。	コントローラーの電池が消耗している。	すべて新しい電池と交換してください。	3ページ

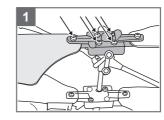
テイルプロペラの交換

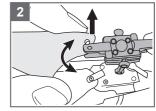


テイルモーターの金属部分を指でつかみ、固定します。 テイルプロペラの中心部を持って、真上に引き抜きます。 ※取りはずす際は、ねじったりしないでください。モーターの軸が曲がり、偏芯や破損するおそれがあります。

メインプロペラAの交換方法

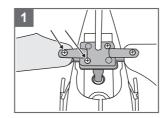
- 1 イラストのようにシャフトとメインプロペラAをつなぐ取 付けネジ4本と、交換する側の取付けネジをはずします。
- 2 メインプロペラΑを矢印のようにひねり、矢印の方向にス ライドしてメインプロペラを取りはずします。
- 3 スペアメインプロペラAを取り付け、取付けネジを留め ます。

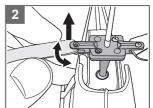




メインプロペラBの交換方法

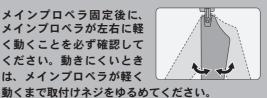
- 1 イラストのように交換する側の取付けネジ2本をはずし ます。
- 2 メインプロペラBを矢印のようにひねり、矢印の方向にス ライドして取りはずします。
- 3 スペアメインプロペラBを取り付け、取付けネジを留め ます。





メインプロペラ交換時の注意

- ご使用ください。
- 交換の際に、取りはずしたネジをなくさないように 注意してください。
- メインプロペラの交換には、必ず精密ドライバーをネジ留めの際は締めすぎに注意してください。締め すぎるとプロペラを破損するおそれがあります。
 - ♠ メインプロペラ固定後に、 メインプロペラが左右に軽 く動くことを必ず確認して ください。動きにくいとき は、メインプロペラが軽く



-10-

アフターサービスについて

ご購入いただいた製品に初期の不具合がありましたら、【株式会社 シー・シー・ピー サービスセンター】にご相談ください。

※修理・別売りパーツをお申し込みいただいてからお客様に発送するまで、通常 10 ~ 14 日ほどかかります。年末年始・ゴールデンウィークなど、時期によっては混み合いさらに日数がかかる場合があります。あらかじめご了承ください。

修理について

修理を依頼されるときは、もう一度取扱説明書の「故障かなと思う前に」をよくご確認ください。それでも異常があるときは、【株式会社シー・シー・ピー サービスセンター】にご相談ください。修理により製品の機能が維持できるときには、お客様のご要望により有料にて修理を承ります。

- ●修理品発送の前に、本体とコントローラーの電池が消耗していないかかならずお調べください。
- ●修理品の発送時には、コントローラーの電池をかならずはずしてください。

別売りパーツについて

購入方法:郵送でお申し込みください。

パーツ名	単価(消費税・送料込)
TT993 ジャイロメタル ファルコン テイルプロペラセット(3ヶ入り)	¥600
TT993 ジャイロメタル ファルコン メインプロペラセット (メインプロペラ A × 2 枚、メインプロペラ B × 2 枚)	¥1,500
TT993 ジャイロメタル ファルコン スタビライザーセット (スタビライザー及びメインプロペラ A の取付部のみです。メインプロペラはセットに 含まれません。)	1個 ¥1,000 2個 ¥1,500 3個 ¥2,000 4個 ¥2,500 5個 ¥3,000
TT993 ジャイロメタル ファルコン ランディングギア	¥1,500
TT993 ジャイロメタル ファルコン 本体 1 機すべて	¥4,000

お送りいただくもの:郵便定額小為替とご注文書

※普通郵便で株式会社シー・シー・ピー サービスセンターへお送りください。

郵便定額小為替 : 重

- : 郵便局で代金分現金を普通郵便小為替または郵便定額小為替に換えて同封してください。
 - 普通郵便小為替または郵便定額小為替には何も記載せず、切り取らずにお送りください。
 - ※詳しくは郵便局窓口でお問い合わせください。発行額に応じて手数料がかかります。あらかじめご了承ください。

ご注文書

- :ご希望のパーツ名、数量、お客様のご氏名、ご住所、郵便番号、電話番号をご記入いただいたメモをお送りください。
 - ご記入もれがある場合、弊社より商品をお送りできなかったり、ご連絡を差し上げることができないことがあります。必ずご記入をお願いします。

株式会社 シー・シー・ピー サービスセンター

〒 135-0064 東京都江東区青海 3-2-17 ワールド流通センター A 棟 ユニエックス倉庫内 TEL: 03-3527-8866

電話受付時間:月~金曜日(祝祭日は除く)9:30~12:00 / 13:00~17:00

※電話番号をよくお確かめのうえ、お間違いのないようにご注意ください。



🍪 充電式電池リサイクルのお願い

この製品には**リサイクル可能な充電式リチウムイオンポリマー電池**を使用しています。使用済みの充電式電池を貴重な資源と して再利用するため、リサイクルにご協力ください。(リサイクルすることは、ゴミを減らし環境を守ることにつながります。) 製品の廃棄の際には、分解せずに本体ごと弊社の【株式会社 シー・シー・ピー サービスセンター 電池リサイクル係】に送 料着払いにてお送りください。

株式会社 シー・シー・ピー サービスセンター「電池リサイクル係」 〒 135-0064 東京都江東区青海 3-2-17 ワールド流通センター A 棟 ユニエックス倉庫内 TEL: 03- 3527- 8866 電話受付時間:月~金曜日(祝祭日は除く) 9:30 ~ 12:00 / 13:00 ~ 17:00 ※電話番号をよくお確かめのうえ、お間違いのないようにご注意ください。

【 株式会社 シー・シー・ピー 〒 111-0043 東京都台東区駒形 2-5-4 http://www.ccp-jp.com

INS-TT993-CCP 2011.08

2011/08/11 13:29:43

- 12 -